

# LA GRAN HUELGA NORTEAMERICANA ADQUIERE TRAGICOS CARACTERES EN VARIOS ESTADOS

## LA PRENSA LIBRE

"el diario de la tarde"



AÑO XXXII

SAN JOSE, COSTA RICA, Miércoles, 12 de setiembre 1934

NUMERO 10149

### La "abuelita de la revolución rusa" deportada por los Zares y después por los Soviets, murió hoy en Praga

FALLECIO HOY

Como una ironía del destino, el único resultado directo que obtuvo a raíz del triunfo de la revolución, fue el de ser nuevamente exilada y salió de Rusia cuando los bolshéiques tomaron el control de la nación por

### Se han librado verdaderos encuentros entre guardias y huelguistas

En el Norte la violencia aumenta constantemente y se temen para esta tarde y mañana sucesos de gravedad

EL ESTADO DE LA GRAN HUELGA

WASHINGTON, 12. — La guardia nacional se mueve hoy con gran actividad en toda New England debido a que las llamas de la huelga ya tocan el Norte de la gran zona textil. El cariz sangriento ha despertado ferocemente en Saylesville Ri, donde más de cuatro mil huelguistas enfurecidos dieron batalla a la guardia nacional y a la policía en la noche pasada mientras las fuerzas defendían las plantas de la Sayles Finishing Com-

pany, atacando a los ocupantes con descargas nutridas y con gases.

Cinco personas, entre las que se incluye a una anciana de setenta años, fueron heridas y numerosas personas más resultaron con heridas menos graves. Bajo la orden de no hacer fuego, los guardias se acercaron al lugar, pero en vista de que los huelguistas estaban equipados de armas automáticas, hicieron descargas al aire con el fin de obligarlos a abandonar su actitud. Los residentes del pequeño distrito fueron cegados por el gas y procedieron a hacer todo esfuerzo para poner lejos de peligro a los niños y colocados fuera de la atmósfera y las barreras de humo. Poco después, mil quinientos miembros adicionales de la guardia, marcharon sobre Saylesville, los cuales hicieron su entrada en las primeras horas de la mañana de hoy, disponiéndose enseguida a reforzar las posiciones, prestos a hacer frente a cualquier decisión de los huelguistas.

### Se acentúa en Norteamérica la versión de que fueron comunistas los autores del desastre del "Morro Castle"

NEUVA YORK, 12. — Continúa hoy la evacuación de testimonios sobre el desastre del

Morro Castle, habiéndose recibido el de dos pasajeros que estaban más próximos a la oficina del inalámbrico. Los testimonios, sin embargo, hasta aquí recibidos, no señalan sino una casi evidencia: la de que muchos comunistas es muy probable que hayan tenido que ver con la catástrofe.

Por eso mismo, Dickerson N. Hoover, Asistente de la Inspección de Marina del Departamento de Comercio, ha declarado a continuación que pedirá al Departamento de Justicia que ordene una investigación sobre las actividades comunistas en conexión con los hechos.

A PESAR DE LAS PROTESTAS

Washington, 12. — A pesar de las muchas protestas, la Comisión senatorial de investigaciones sobre ventas de armamentos, sigue adelante sus pesquisas. Lo que ocupa hoy al cuerpo investigador es la cuestión de Félix y Lamont du Pont, jefes de las grandes plantas químicas de Delaware.

La "Copa América"

NEW PORT, Richmond, 12. — Los ojos de todo el mundo están vueltos hoy hacia este lugar donde ha de tener el evento deportivo más importante del año: las competencias por la Copa América. Todos los sitios de la bahía se ven atestados de toda clase de vehículos. Trenes especiales están trayendo millares de espectadores a la población. Los hoteles están ya congestionados sin poder dar cabida a infinidad de forasteros.

Comunican de Connecticut, de New Hampshire, Vermont y del Maine, otros contingentes de guardias nacionales han sido movilizados para proteger la zona de la huelga. El incremento de la violencia en el Norte, aumenta minuto a minuto como consecuencia del fracaso de los movimientos de paz. A las seis de la tarde de ayer, los jefes de la Unión trabajadora pusieron fin al término de la proposición de tregua por convenio hecho con el Cuerpo de Mediación del Presidente Roosevelt, pues los propietarios rechazaron el arbitraje bajo los términos de miembros de la Unión.

Por el momento, la orden entregada a través de toda la huelga es la siguiente: "Ningún arbitraje hasta obtener la victoria". Para esta tarde y mañana se temen graves sucesos.

### Hoy quedará firmado el acuerdo de las naciones del Báltico

HOY A LAS SEIS

del Memel.

### Más victorias paraguayas

OTRA VICTORIA

SUNCION, 12. — Uno de los corresponsales destacados en el frente del Chaco, anuncia que las fuerzas de Paraguay han capturado hoy el fortín de Madrejoncito, comprendido en el sector del Noroeste.

### La situación cubana es semejante a la creada antes de la caída de Machado

EMPEORA LA SITUACION

HABANA, 12. — Que la oposición está recurriendo a todos los medios en un plan de preparación, lo constata el hecho de que en la capital y provincias, simultáneamente, ha despertado inquietudes

en las autoridades la extrema actividad de los elementos oponentes. Las fuerzas de la oposición, aumentadas con motivo de los primeros acontecimientos, tienen a Cuba bajo la apariencia de los primeros días de la revolución.

DEL LIC. DON MANUEL FRANCISCO JIMENEZ

### LA POLITICA ALEMANA DE COMPENSACIONES EN COSTA RICA

La publicación de sábado tiene algunos errores de imprenta, entre los cuales es más notorio el de califi-

car de "denigrante" en vez de "terminante" la cláusula del Tratado de Comercio con los Estados Unidos, que se cita.

Hemos visto que de acuerdo con los convenios internacionales no es posible otorgar a Alemania concesiones especiales, sin conceder iguales derechos a las demás naciones que han concertado Tratados en Costa Rica con la cláusula de la nación más favorecida.

El anuncio oficial de Alemania— respecto a la nueva política, dice así: "El Ministerio de Agricultura del Reich hace saber:

El 1º de Julio del corriente año se adoptará probablemente un nuevo sistema de licencia o permiso para la importación de café. Las razones que el Ministerio de Agricultura ha tenido Pasa a la Página Cuatro.

### Según los informes oficiales recibidos esta tarde, se ha restablecido la normalidad en la región atlántica y en todas las fincas se está trabajando como de costumbre

Esta semana habrá corta en las fincas de banano si tal situación se mantiene

Después de los acontecimientos del mayor amplitud en ediciones anteriores, no se ha vuelto a registrar en la región bananera del Atlántico ningún

otro acto digno de tomarse en consideración. Según los informes oficiales que hasta las dos de la tarde de hoy se

habían recibido en la Casa Presidencial, y los detalles que recibimos de nuestros corresponsales, en la región Pasa a la pág. OCHO

### Una nueva expedición va a explorar la Isla del Coco

De Londres zarpó un yate de los exploradores que van a buscar el misterioso tesoro calculado en 25 millones de libras esterlinas. Referencias que sobre este viaje publica la revista francesa "Miroir du Monde"

### La escasez de azúcar culmina con la venta de mil quinientos quintales que hay en la Fábrica de Licores

Durante el día de hoy se han hecho diversas gestiones para que sea así y posiblemente quede acordado hoy mismo

En cinco días puede traerse de Nicaragua otra partida igual

Durante la mañana y tarde de hoy ha sido notorio el movimiento iniciado por numerosos comerciantes con mo-

esta mañana movilizarse para obtener Nuestros lectores han venido siendo informados, detalladamente, del proceso exacto del asunto, con diversos reportajes e impresiones obtenidas entre el Comercio, con los productores y con los expendedores en gran escala. Y exactamente tal como lo dijéramos, ha sucedido; el aumento del consumo de azúcar, debido al precio del dulce, sumado a la escasez de producción, ha hecho que no sea suficiente para los consumidores el azúcar que los ingenios están en capacidad de producir, por el momento. Y los comerciantes, urgidos por la demanda constante de sus clientes, acordaron esta mañana movilizarse para obtener que el Gobierno ponga a la venta cierta cantidad que tiene disponible, unos 1.500 quintales. Es cierto que una casa comercial anunció que vendía azúcar a ¢ 17.00, pero, como ya lo dijéramos, hubo de realizar grandes esfuerzos para dis-

tribuir en pequeñas cantidades lo disponible, con el objeto de evitar que lo utilizaran los acaparadores. Así y todo, pese a que sólo entregaba pequeñas partidas, no ha dado abasto Pasa a la pág. OCHO

### Son muy tirantes las relaciones entre los Gbnos. de El Salvador y de Guatemala

Ambos gobiernos quieren ejercer hegemonía sobre Honduras y Nicaragua, para dominar la situación política centroamericana

El gobierno salvadoreño pretende recuperar el puerto de Amapala y establecer allí un puerto libre o dar una concesión a intereses japoneses

La situación política centroamericana es sumamente complicada en estos momentos, especialmente por los diversos conflictos existentes entre los gobiernos de aquellos países y muy par-

ticularmente entre los de El Salvador y Guatemala. Según esos informes, es muy notable la tensión en que se encuentran las relaciones guatemalteco-salvadoreñas, pues parece que en el primero de los países mencionados los hombres de gobierno no se muestran muy anuentes a aceptar la reelección del Presidente Pasa a la pág. OCHO

### "No basta la acción generosa y justiciera del Gobierno"

### Las tarifas de fletes han sido aumentadas para todos los puertos del Pacífico

La acordaron en una reunión de representantes de empresas navieras efectuada en Nueva York y están en vigor desde el 10. de agosto

Se ha venido agitando en estos últimos días lo relativo a la rebaja de sus detalles, de las conferencias que se fletes por el transporte de productos han estado efectuando entre representantes que salen de nuestro puerto del Pacífico. Pasa a la pág. OCHO

"Es necesario que los ricos, los dueños de fercas, den un poco de holgura para bien de ellos mismos, bien de la comunidad y bien del país"

"El oro que dejó de entrar al país por concepto de exportación de bananos, no volverá jamás. Se pudrió en la mata, lo machetearon o no pudo exportarse"

Interesantes declaraciones de don Anastasio Herrero Comienzan a sentirse profundamente las consecuencias de la huelga. Consecuencias naturales, es cierto; pero no por ello menos lamentables. Esta mañana hemos tenido el placer de conversar con nuestro excelente amigo don Anastasio Herrero, Asesor Técnico de la Junta de Control de Cambios. Le hemos preguntado acerca del momento de la balanza de pagos y nos dice: Pasa a la pág. OCHO



LA PRENSA LIBRE publicó hace algunos años las Memorias de uno de los miembros de la Expedición Lake Clayton, que exploró la Isla del Coco

### Los señores Barcia Trelles y Vallejo partirán el próximo viernes

Hasta hoy, nada se sabe de la impresión que transmitirán a los cedulistas españoles

Después de varias semanas de permanencia en nuestra capital, los representantes de los cedulistas españoles acreedores del Hipotecario, señores Barcia Trelles y Vallejo, se disponen a regresar a España y saldrán para Lión el viernes próximo. Se sabe que

# EL SIGLO NUEVO

Avisa a los comerciantes de Provincias y Cantones que tiene varios artículos que vende al por mayor a precios muy baratos y con el 5% de descuento

Driles Kaky - Géneros B. V. D.

Gran Surlido de Fulares y Batistas

En Géneros de Sábanas y de Fundas no hay como los de El Siglo Nuevo.

Acabamos de recibir Sarga de Seda en gran Variedad de Colores que vendemos a ₡ 1.50 la yarda. Al por Mayor hacemos precios especiales.

Seguimos vendiendo en Baratillo los artículos anunciados en días anteriores que pueden ver en nuestros escaparates.

Especialidades que el Siglo vende a precios sin Competencia:

Calcetines formas Bébe y de Colegiales Medias de hilo para Sras. de ₡ 1.50 en adelante.

Medias Chifon y otras de seda pura a ₡ 3.00 el par.

Jabones Palmolive - Heno de Pravia, de Almendras y Glicerina - Pastas dentífricas de Colgate y otros varios artículos.

Herrero Vitoria Hnos.

## SOCIALES Y PERSONALES

A cargo de GUILLERMO TRISTAN

### SANTOS DEL DIA

Jueves, 13. — San Felipe, mártir, y Amado, abad.

### FRASES DEL DIA

—María escogió la buena parte, la cual no le será quitada. Lucas 10-42.

—Te adoramos, Jesús, y te bendecimos, porque con tu santa cruz redimiste al mundo. Liturgia.

—Las almas pervertidas con dificultad se corrigen; y es infinito el número de los necios. Ecclé 1-15.

—Gracias te doy, oh padre celestial, porque has escondido las verdades profundas de tus soberanos misterios a los sabios y prudentes del mundo, que las investigan con curiosidad soberbia; y te dignaste revelarlas a los humildes. Math. cap 8.

—Así debía ser, Señor; pues los consejos vuestros, que parecen a los ojos de los hombres estar llenos de necedad, son en la realidad más sabios y asombrosos que todo cuanto puede imaginar la sabiduría humana.

### NATALICIOS

Lo celebran mañana, doña María-Escalante de Durán, doña Lola Sánchez de Montero Barrantes, doña Flora Guardia de Quesada, doña Soledad Borbón de Carmiol; señoritas Gretel Strunz Gittel, Zonia Tinoco Rodríguez, Margarita Aragón Peña; señores don Rodrigo Odio González, don Arturo Morales Flores, don Jesús Pinto Fernández, y don Eduardo Fernández Fernández.

### FECHA MATRIMONIAL

La celebran mañana, don Héctor Naranjo y doña Herminia Carvajal, 1924; don Juan Rafael Montes de Oca y doña Adriana Duverrán, 1888; don José Francisco Carvajal y doña Angela Eugenia Chacón, 1930; don Anibal Moya Rojas y doña Albina

Rodríguez Carranza, 1930; don Rafael Acuña Castro y doña Montero Padilla, 1931.

### RECORDATORIOS

Cumplen años mañana de haber fallecido, doña Ramona Alvarez Gómez, 1933; doña Tomasa Salazar v. de Porras, 1928; doña Antonia Pinosa Vargas de Salazar, 1899; doña Marta Echeverría de Peralta, doña Sabina Jiménez Hernández Sandoval, 1928; doña Rosalía Mora v. de Peña, 1896; señoritas Carranza Fernández, 1932; Zúñiga, 1916; Pilar Quirós, 1928; señores don Rafael Salazar, 1933; Jacinto Jiménez Zúñiga, 1933; Francisco Canales, 1933; don Nimo Rodríguez Chinchilla, 1933; Ricardo Coto Conde, 1931.

### EFEMERIDES

En 1896, contraen matrimonio don Santiago Fernández y doña Yglesias C.

—En 1897, contraen matrimonio don David Flores y doña Flora Sánchez.

### JINARAJADAS

Un ruego que quizá envuelva a atrevimiento.

Suplicar al señor Presidente de República que el señor Jinarajadas repita ante el mayor número de cadadores del país la conferencia anoche.

Evita comentarios y discursos que evidentemente es bueno y necesario.

Un aplauso caluroso y de admiración para quien en forma tan sencilla va esparciendo la Verdad y el Bien.

M. Gámez Monge  
12 - Setbre. - 1934.

### DEL HOGAR ROMERO - FOURNIER

El infante nacido el 17 de Julio pasado, en el hogar de don Miguel Ángel Romero Flores y su señora esposa doña Herminia Fournier Vargas, ha sido bautizado en la Parroquia de la Soledad, para imponerle los nombres de Gilbert Antonio, actuando como padrinos de la ceremonia don Rogelio Flores C. y doña Anita de Montero.

Son abuelos paternos del recién nacido don Florencio Romero y doña Isabel Flores y maternos don Eduardo Fournier y doña Teresa Vargas.

### DOÑA LUZMILDA DE CASTRO

Con gran pena nos hemos enterado del grave estado de salud de la muy estimable señora doña Luzmilda de Castro. En forma violenta, la señora de Castro se sintió gravemente enferma y la ciencia médica tuvo necesidad de diagnosticar una seria operación, la cual le fue practicada en el Hospital de San Juan de Dios por los reputados cirujanos Calderón Guardia y Pacheco.

Hacemos votos sinceros por el pronto y completo restablecimiento de la estimable paciente.

### DEL HOGAR CASTRO - MUÑOZ



NINITOS JORGE Y GRACE CASTRO MUÑOZ

El jueves, 6 de los corrientes, fué un día de alegría en el hogar de nuestros estimados amigos don Jorge Castro Herrera y su señora esposa doña Noemi Muñoz, los infantitos Jorge y Grace, recibieron el premio más hermoso de la dicha de tener el amparo amoroso de sus padres y al iniciarse el día, sintieron el beso elocuente de felicitación que les brinda el purísimo amor de los esposos Castro-Muñoz. Jorgito, nacido el 6 de Setiembre de 1930, cumplía su cuarto aniversario de natalicio, y Grace, nacida el 6 de Setiembre de 1931, cumplía el tercero.

Luego llegaron a su hogar sus amiguitos, para complimentarlos, ofreciéndoseles una bella y simpática fiesta en la que reinó esa natural alegría de las almas tiernas e infantiles.

Nuestra fotografía les presenta en el día feliz de sus cumpleaños, deseando que muchos años más de dicha y ventura les reserve el porvenir.

TODA CLASE DE HIERRO PARA CONSTRUCCION en cualquier cantidad y al mejor precio en el ALMACEN RODRIGUEZ. — Teléfono 2777.

¿Tiene usted necesidad de periódicos, revistas, programas, carteles, facturas, etiquetas, tarjetas, esquelas, talonarios, acciones, etc? IMPRENTA BORRASE HNOS

### TERCER ANIVERSARIO

Resueña mañana en el corazón de los estimables y nobles amigos don Ismael Coto Fernández y su señora esposa doña Julia Conde, y en sus hijos, Enrique, Luis, Guillermo y Gonzalo, el eco de aquel minuto de intensa amargura en que su hogar se vió tristemente enlutado por el fallecimiento de su hijo y hermano el joven Ricardo. En mí, aquella muerte que tristemente rememoro, tuvo un eco de dolor que se arraigó profunda e intensamente en mi alma. fuí su amigo ya en los últimos momentos de su vida y mi plegaria se elevó con la suya hacia la eternidad; por eso le recuerdo y llevo a su tumba las flores de mi cariño y a su alma los pensamientos de mi cerebro, y cultivo su amistad al través de lo invisible, evocando su memoria y llevando todo mi cariño hacia sus padres y hermanos.

Han pasado ya tres años; dentro del agitar diario de la vida, llevo encendida para los esposos Coto-

Conde y sus hijos la llama inextinguible de mi consideración, la cual avivo en esta oportunidad para darles la renovación de mi afecto y estima y elevar a la memoria de Ricardo, una espiral más intensa de evocación espiritual.

Don Ricardo Coto Conde  
Fallecido el 13 de Setiembre de 1931

G. T. F.  
Setiembre 12, de 1934.



Don Ricardo Coto Conde

Fallecido el 13 de Setiembre de 1931

G. T. F.

Setiembre 12, de 1934.

## COCKTAIL BACARDI - COGNAC

Carta de Oro Francés

## OLD PARR Better Punch - Patriota Exquisitas y Espléndidas BOCAS

EN EL

## GRAN HOTEL METROPOLI

### EL DUELO DE LA FAMILIA FLORES - SANCHEZ

En la tarde del domingo pasado, 9 de los corrientes, falleció en el distrito del Zapote a la edad de 65 años, el señor don David Flores, jefe de una numerosa y estimable familia de aquella localidad, lo cual ha constituido un duelo muy intenso no solamente entre los vecinos que supieron estimar los dotes de hombría de bien del señor Flores, sino en esta capital en donde don David vinculó afectos de amistad.

Dedicóse en sus primeros años a los trabajos agrícolas y desde hace algunos años ocupaba un puesto de confianza en el personal del Almacén Ambos Mundos, en donde conquistó estimación de sus patrones y compañeros, que han lamentado su fallecimiento.

Hombre de una actividad superior, siempre dispuesto para el trabajo, deja para sus hijos el ejemplo de su hombría de bien y de acrisolada honradez, en su hogar y en el ambiente se reveló como excelente padre y esposo, dando manifestación de su lealtad para tratar a los amigos.

Había nacido el 3 de Enero de 1869, y contrajo matrimonio el 13 de Setiembre de 1897, con doña Florinda Sánchez, hogar del cual quedan varios hijos que dan testimonio de los méritos de su hoy llorado padre.

A las cuatro de la tarde del lunes, en la Iglesia del Zapote, se efectuaron los oficios religiosos que precedieron al desfile hacia el Cementerio de la localidad, asistiendo al acto todos los vecinos de la población y numerosas personas de esta capital que deseaban tes-

timoniario a la familia doliente la del fallecimiento del señor Flores.



DON DAVID FLORES

Fallecido el 9 de los corrientes.

Envía LA PRENSA LIBRE su sentida condolencia a su viuda Flora Sánchez v. de Flores, a sus hijos Gonzalo Barboza e hijos, Juan Hernández y Jovita Flores de Hernández Cisneros y Elida Flores de Cisneros, Manuel Flores y Anita Flores de Flores, Juan Bautista Flores Socorro Madrigal de Flores, David Flores y Anita Artavia de Flores, Roberto Flores, Rosa Flores y Enrique Flores a sus hermanos, María Flores de Rojas y familia, Tobías Mora Flores, Ramón Calderón y Juana Flores de Calderón, Ramón Monge y familia, Julio Monge y familia, Gélica Flores de Monge, a los señores Canónigos don Ricardo y Mariano Zúñiga V., doña Rafaela Z. v. de Salazar y familia, doña Elena Z. v. de León y familia, y a los demás miembros de la familia doliente.

# CENAS

14, 15, 16 de Septiembre

Búsquelas en el

## GRAN HOTEL METROPOLI

VICTOR CESPEDES DUKE

TELEFONO 2861

Tamales - Mariscos

### DEL HOGAR LUQUE - FERNANDEZ

Para imponerse los nombres de Thelma Liliana, ha sido bautizada en la Parroquia de la Soledad, la niña nacida el 21 de Marzo, en el hogar de don Ernesto Luque Lasauca y su señora esposa doña Elieth Fernández Venegas.

Enviamos nuestra congratulación a los padres por el advenimiento de esta nueva heredera.

### OPERADA

En nuestra visita al Hospital de San Juan de Dios, nos enteramos de la delicada operación a que fue sometida en días pasados la señorita Flora Solano. La intervención quirúrgica fue realizada con todo éxito por los estimables galenos Castro Cervantes, Quesada y Calderón Guardia.

Sentimos mucho la enfermedad de Florita y deseamos que pronto recupere la salud perdida.

### ENFERMITA

Desde hace varios días se encuentra algo delicada de salud, la simpática niña Hilda María, hija del estimable hogar Monturiol-Guardia.

Hacemos nuestros mejores votos por su pronto y completo restablecimiento.

## Tren Especial a Limón

₡ 6.00	SALIDA: Sábado 15 de Setiembre a las 8.30 de la mañana	₡ 6.00
Ida y Regreso	REGRESO: Domingo 16 de Setiembre a la 1 de la tarde	Ida y Regreso
Primera Clase	CON ASIENTO GARANTIZADO	Primera Clase

A Beneficio del Patronato Escolar de Limón GRAN CARNAVAL y TURNO FERIA

LOS DIAS 15 y 16

Niños menores de 10 años pasarán GRATIS

R. SOLERA V.

# EN HONOR DE LA PATRIA

## EXPOSICION PUBLICA

Para celebrar el Día de la Patria en forma que exprese claramente los esfuerzos que por su progreso y su prestigio se realizan, la Botica Francesa presenta este año una Exposición de sus productos principales, e invita al público a asociarse a ella en este homenaje a la nación, durante los días 14, 15 y 16 de Setiembre.

La Exposición se inaugurará en el antiguo local de la Joyería Ortiz, frente al Teatro Raventós, el próximo Viernes 14 de los corrientes, con una recepción al Cuerpo Médico, a las dos de la tarde, quedando abierta para el público en general después de las tres. En los días sucesivos estará abierta de las 8 a las 11 y 30 y de las 13 a las 18 horas.

La Botica Francesa espera la concurrencia de todas las personas que se preocupan por los problemas de la salud y la belleza, e invita de un modo especial, a las autoridades, a los médicos, a los maestros y profesores, a los sacerdotes, a los farmacéuticos y químicos y a los estudiantes, en cuyas manos está, por su posición particular, la mayor responsabilidad en el mejoramiento de la vida.

Hermann & Zeledón  
**BOTICA FRANCESA**

### LOS POETAS DEL AGUA

En la volubilidad de la onda, en el manso correr de un manantial cantario y saltarán como los de Francis James, en el estanque plácido que refleja y anima las figuras de la mujer, en el fondo del pozo claro-oscuro como los cuadros de Rembrandt, en la gota esmaltada de una estrella que pende como una lágrima de los ojos del cielo: encuentra el espíritu de la mujer su propio sentimiento. El agua en sus diversas manifestaciones no es sino la trayectoria ritual de las vidas femeninas. En la maravillosa concha nacarada de la ostentación, Venus emerge de las aguas. El toro mitológico logra raptar a Europa por la tentación del mar. Dos leyendas hay de las sirenas. Me parece que Esquilo en sus formidables tragedias las hace aparecer como pájaros, ruiseñores o canarios que tientan a los navegantes para atraerlos hacia su isla solitaria. Pero esa materialización de las sirenas aladas que parece ser la cierta ha sido vencida por la otra, por la popular y conocida de darle a las sirenas medio cuerpo de mujer y medio cuerpo de pez. Medio cuerpo en la tierra y medio cuerpo en el mar. El simbolismo no está descaminado. Así es la verdad. Porque la mujer es la devota del agua, y lo es tanto, que cuando no puede ser sirena tentadora, ni arroyuelo cantarín, ni onda estremecida por el amor, ni pozo enigmático, ni río tortuoso, ni estanque de paz o remanso de espiritualismos, se convierte en madre y al convertirse en madre aprisiona en sus ojos toda el agua del mar y las convierte en lágrimas. Siempre el agua en el alma femenina...

si mismo. Usted que no pudo nunca dejar de comprender la belleza de la mujer, quiso cantarla en el espíritu, y para cantarla en el espíritu hubo de cantarle al agua. Usted, padre Pallais, que es el poeta del agua por excelencia, ha de encontrarse en este libro maravilloso. Este libro casi viene a ser suyo. Cada verso, me recuerda los suyos. Hay una paridad tan grande en ambas poéticas que no logro a veces distinguir lo uno de lo otro. Hay una diferencia: la técnica. Lo suyo es exquisitamente complicado. Todas las teologías entran en sus versos. Su sabiduría es profunda y se pone de manifiesto en cada renglón. Su simbolismo llega hasta los principios del cristianismo. El pez... ese pez simbólico de la Iglesia forma parte de su poética. En Claudia Lars hay un sentido distinto. Ella es la sencillez. Ella es el espíritu femenino en sí mismo. Cantando sus versos se recuerda a José Martí.

*Quiero a la sombra de una ala  
contarte este cuento en flor...  
la Niña de Guatemala...  
la que se murió de amor...*

He allí el molde en que se han plasmado estos versos de Claudia Lars. No pueden ser más dulces ni más sabios ni más sinceros. Contienen la filosofía sentimental del agua, de esa agua maravillosa que chocano la siguiera hasta encontrarla en la gota que se forma en el extremo del látigo que fustiga a las bestias.

Y esto tiene que satisfacer profundamente a los lectores. Claudia Lars no es la poeta de la sencillez idiota. Ni Gabriela Mistral que filtra docencia infantil, ni tantas otras que pierden su tiempo en cantar las ventanillas abiertas y las hojas caídas y que hacen de las estaciones del tiempo el único motivo de sus versos. Lástima que no pueda disponer de más tiempo para analizar en toda su belleza estos versos que he leído de un tirón y sin dormirme porque al cabo uno duerme para soñar, y estos versos son un sueño divino y bello como los ojos del estanque de su autora...

Juan MENTIRA

### LA AUTORIDAD RESPECTIVA PREVIENE AL PUBLICO SOBRE LA ADULTERACION DE MANTEQUILLA

En estos últimos días se han efectuado decomisos de mantequilla adulterada, notándose, previos análisis, que se trata de una mezcla con mantequilla corriente.

La Agencia Principal de Policía de Salubridad Pública tramita varias informaciones contra vendedores a quienes se ha decomisado mantequilla adulterada en esa forma.

Por medio de circulares, se ha hecho saber a las autoridades de provincias y al público en general esta adulteración a fin de que estén prevenidos ya que se trata de una mezcla hasta cierto punto nociva.

Fuertemente están penados los infractores a las leyes, que llevan a cabo esa adulteración.

### SE DESMIENTE EL RUMOR ACERCA DE LA RENUNCIA DE UN CONSUL NICARAGUENSE EN COSTA RICA

Se hizo circular, en días pasados, la noticia de que el Cónsul de Nicaragua en Puntarenas don Juan R. Sotomayor, había presentado renuncia de su cargo ante el Presidente Sacasa y que tal renuncia había sido aceptada.

Inquiriendo informes, supimos que tal rumor ha sido desmentido por el

señor Ministro de Relaciones Exteriores y que el señor Sotomayor sigue en el puerto dicho prestando los servicios de Cónsul de Nicaragua.

Así pues, Relaciones dejó desmentido ese rumor que con vista de los últimos acontecimientos entre Costa Rica y Nicaragua se le daba algún valor político a tal supuesta renuncia.

### VECINOS DE SAN PEDRO DE MONTES DE OCA INICIAN LA RECOLECCION DE DINERO PARA LA CONSTRUCCION DEL ENTRONQUE DE CARRETERAS DE Y EL CAS

Habiendo obtenido la aprobación del señor Ministro de Fomento, a su iniciativa tendiente a que sea entroncada la carretera de Sabanita de Montes de Oca con la del Cas, un grupo considerable de vecinos de San Pedro de Montes de Oca han iniciado las gestiones tendientes a obtener auxilios de los vecinos de esos lugares para la construcción del entronque que será de una extensión de uno y medio o dos

kómetros, con lo cual se habrá conseguido unir a tales carreteras que son de concreto, haciéndose mayores los servicios de ambas carreteras con ese entronque.

Conseguido el dinero necesario, la Junta Nacional de Carreteras se pronunciará en cuanto a la ejecución de esa obra de sumo interés para aquellos lugares.

### LOS FAVORECIDOS EN EL ULTIMO SORTEO DE LA LOTERIA DEL ASILO CHAPUI

#### El premio mayor quedó distribuido entre gentes pobres de la provincia de Heredia

Ayer fueron cambiados en la Tesorería de la Junta de Caridad siete décimos del billete que resultó favorecido con el premio mayor en el sorteo de la Lotería del Asilo Chapui verificado el domingo último.

De ese premio tres décimos fueron cambiados por el señor Juan Espino-

sa de San Rafael de Heredia, tres por el señor Abel Rodríguez de Santo Domingo y uno por Honorio Viquez de San Joaquín de Flores.

El segundo premio fue cambiado entero por medio del Royal Bank y resultó favorecido un vecino de esta capital.

### SE PUBLICA EL DECRETO CONVOCANDO AL CONGRESO CONSTITUCIONAL A SESIONES EXTRAORDINARIAS PARA EL LUNES PROXIMO

#### Se le someten los asuntos que enumeramos en edición anterior

En el diario oficial de hoy se publica el decreto del Poder Ejecutivo

convocando al Congreso a sesiones extraordinarias.

Ese decreto, que anunciamos en una de nuestras ediciones anteriores, dice así:

"El Presidente de la República Decreta:

Convócase al Congreso Constitucional a sesiones extraordinarias que se inaugurarán a las catorce horas del diecisiete del corriente setiembre, a fin de que conozca de estos asuntos: A) Proyectos de ley del Poder Ejecutivo pendientes de despacho, sobre adjudicación de baldíos, establecimiento de almacenes de depósito, salario mínimo, régimen municipal, régimen de gracia, ampliación de partidas del Presupuesto referentes a la Dirección de Tráfico, loterías extranjeras y contratos para incrementar las industrias bananeras y textil; b) de los vetos a las leyes sobre patente nacional, autorización a la Junta de Educación de Aserrí para un empréstito, moratoria a los compradores de casas baratas de la Cruz Roja, emisión de especies postales, establecimiento de la "Escuela Preventorio" en la colonia escolar permanente de Coronado, control de fondos del Patronato Nacional de la Infancia, juicios arbitrales, y segunda Inspección de Escuelas de la provincia de Atajuela.



EVANGELINE BOOTH

Hija del fundador del Ejército Internacional de Salvación, el difunto General William Booth, y que se la nombra como uno de los aspirantes más fuertes para sustituir al primer Jefe del Ejército de Salvación, General Higgins quien, como ya anunciamos oportunamente, se retira de este puesto.

### BAUTIZOS EN LA SOLEDAD

Han sido bautizados en la Parroquia de la Soledad, los niños siguientes: Vulma, nacida el 3 de Marzo, hija de Joaquín Páez Gómez y Natalia Mora Acuña.

Luis Nicolás, nacido el 5 de Setiembre, hija de Nicolás Astorga Masís y Socorro Díaz Carvajal.

Virginia Margarita, nacida el 12 de Agosto, hija de Manuel Segueira Valverde y Catalina Guzmán Ramos.

Angela Alicia, nacida el 21 de Mayo, hija de Carlos Chaves Molina y Teodora Obando Barrientos.

Ruth Flory, nacida el 7 de Febrero, hija de Manuel Campos y Guillermina Bonilla.

SE COMPRAN TRAJOS VIEJOS PERO LIMPIOS

IMPRESA BORRASE HERMANOS

# LA MUNICIPALIDAD JOSEFINA ATRAVIESA SERIAS DIFICULTADES PARA EL PAGO DE EMPLEADOS Y TRABAJADORES ESTA SEMANA

El Intendente interino de la Municipalidad de San José, don Carlos Volio y el resto de los miembros de la corporación, están considerando en estos momentos la grave situación económica porque atraviesa el tesoro lo-

**Su única esperanza es que el Gobierno le pague la cantidad de dieciséis mil colones que le adeuda por trabajos de pavimentación**

cal y sobre todo el grave problema el viernes próximo, por ser feirado el día que se le presenta para llevar a cabo el pago de los sueldos a los

empleados y de los salarios de los trabajadores de los diversos servicios y obras.

La única esperanza que contempla en este momento el municipio, para salir del grave apuro en que se encuentra, es la de que el Gobierno le pague la deuda de dieciséis mil colones que tiene pendiente por concepto de trabajos de pavimentación. Si el Ejecutivo acuerda ese pago, el Municipio podrá cubrir inmediatamente esas planillas.

Aparte de ésta, la corporación municipal continúa contemplando lo relativo al arreglo o refundición total de su deuda, a fin de encontrar una fórmula que le permita desarrollar sus labores con un poco de tranquilidad. Varios planes se tienen en estudio sobre este particular.



## He aquí la marca de garantía!!

para todas las MEDIAS de alta calidad de la Tienda

# EL ENCANTO

Todo par de medias finas lleva esta marca estampada, a prueba de imitaciones y para ofrecer a las clientes la máxima seguridad de que nuestras medias son, verdaderamente, elegantes, durables, de moda, perfectas en acabado como en calidad.

## Exija siempre esta Marca!!

R. Perera y Co.

### Del Lic. don Manuel...

Viene de la pág. PRIMERA

para adoptar estas medidas no son otras que facilitar el control de dicho artículo y encauzar su exportación por vías más corrientes. No se tiene el propósito de reducir en manera alguna la importación total de café. El control previsto ofrecerá, dada la necesidad de llegar a acuerdos especiales para facilitar los negocios de compensación la posibilidad de exportar los productos manufacturados alemanes a los países caficultores en mayor escala de como se ha hecho en los últimos tiempos. Se espera muy especialmente que aquellos países con los que Alemania tiene una balanza comercial pasiva se resuelvan a comprar más en Alemania. El control de importación estará en manos del Comisario del Reich para el permiso de importación y exportación; el desarrollo de los negocios sobre la base de divisas se hará en la oficina de Administración de Divisas quien tendrá el cuidado de conceder el permiso de importación de café únicamente bajo la condición y en la magnitud en que el pago de café tenga lugar en divisas o mediante negocios de permutación e intercambio. En consecuencia el café figurará a partir del 1º Julio 1934 en el Arancel en la partida "Café crudo No. 61".

Aun cuando esa comunicación no es terminante, en las revistas de las casas consignatarias, fechadas en Hamburgo el 22 de Agosto recién pasado se dice textualmente: "Desde el 1º del pasado Julio, para conseguir el permiso de importar a Alemania hay que evidenciar un objeto compensatorio, más claro: una exportación de manufacturas alemanas del valor equivalente, al país de donde procede el café".

Más adelante vamos a referirnos a las dificultades prácticas en la aplicación de este sistema. Ahora trataremos de explicar las consecuencias que tiene para Costa Rica la forma en que Alemania trata de imponer el consu-

mo de su manufactura. La exportación de café directa a Alemania, según la estadística costarricense de 1933 es así:  
Clases superiores \$ 7.097,102.33  
Tercerillas 362,298.93  
\$ 7.459,306.26 que representa 17.67% del peso global de nuestra exportación.

Con las referencias que ofrece la estadística inglesa podría estimarse el café costarricense que compra Alemania en Londres en \$ 4.818,200.00.

Luego el consumo total de café de Costa Rica en Alemania representa \$ 12.277,506.00.

Ahora bien Costa Rica importa mercadería alemana por valor de \$ 3.615,630.00.

En números generales, Alemania compra café por un valor tres veces mayor al de la mercadería que le compramos y por lo tanto al aplicarnos su política de compensación, nos prohíbe la entrada de dos terceras partes de la exportación normal de café, y la otra tercera parte de la exportación quedaría sujeta a las restricciones que contiene el comunicado oficial antes copiado.

Suponiendo que hoy, por el prestigio que tiene el café de Costa Rica en Alemania, obtenemos \$ 5 más por cada quintal de lo que se obtendría en los mercados americanos, la política de compensación ocasionaría a Costa Rica una pérdida no menor de tres millones de colones, sin tomar en cuenta los trastornos de los precios que sufre el mercado inglés al desaparecer la demanda alemana de café costarricense.

En cuanto a Costa Rica, la imposición de esta nueva teoría no puede ser más injusta e inconsecuente.

Alemania no puede pretender que Costa Rica aumente su comercio en proporciones tales que obtenga el envío normal de su café y por lo tanto su exigencia le causa un daño gravísimo sin que esté al alcance del país la manera de evitarlo.

Costa Rica, en proporción a sus ha-

### En Hatillo fue cometido un audaz robo

Ayer en la tarde, en el distrito de Hatillo, en daño de don Ignacio Barahona, se cometió un atrevido y audaz robo. Según se nos dice, los ladrones aprovecharon un momento en que la casa del señor Barahona había quedado sola y rompiendo la puerta exterior de dicha casa, se introdujeron en la misma llevándose anillos de oro, dinero efectivo y algunas otras prendas de valor de dicha casa, todo lo cual se estima en varios cientos de

colones. Los cacos huyeron, pero se ha logrado detener a uno de los presuntos autores de este robo, llamado Miguel Guevara Castillo, quien ha sido puesto a la orden del Alcalde Primero de lo Penal que instruye sumario por este delito. El otro presunto autor del robo no ha podido ser capturado; pero se espera que de un momento a otro caiga en poder de la autoridad.

El doctor F. L. Whipple, astrónomo de Harvard, anuncia que ha vuelto a encontrar el pequeño corpúsculo sidéreo de Hidalgo desaparecido desde el año de mil novecientos veinticuando cuando fué descubierto. Dentro de un mes, dice el doctor Whipple, el Hidalgo podrá verse, pero con telescopio.

El rumor se atribuye a la disconformidad entre el gobernador y la respectiva Comisión pro-traslado de los restos acerca de la fecha de la ceremonia de la inhumación en Madrid.

EL HIDALGO OTRA VEZ A LA VISTA

New London, Connecticut, 12. — El doctor F. L. Whipple, astrónomo de Harvard, anuncia que ha vuelto a encontrar el pequeño corpúsculo sidéreo de Hidalgo desaparecido desde el año de mil novecientos veinticuando cuando fué descubierto.

Dentro de un mes, dice el doctor Whipple, el Hidalgo podrá verse, pero con telescopio.

El rumor se atribuye a la disconformidad entre el gobernador y la respectiva Comisión pro-traslado de los restos acerca de la fecha de la ceremonia de la inhumación en Madrid.

EL HIDALGO OTRA VEZ A LA VISTA

New London, Connecticut, 12. — El doctor F. L. Whipple, astrónomo de Harvard, anuncia que ha vuelto a encontrar el pequeño corpúsculo sidéreo de Hidalgo desaparecido desde el año de mil novecientos veinticuando cuando fué descubierto.

Dentro de un mes, dice el doctor Whipple, el Hidalgo podrá verse, pero con telescopio.

El rumor se atribuye a la disconformidad entre el gobernador y la respectiva Comisión pro-traslado de los restos acerca de la fecha de la ceremonia de la inhumación en Madrid.

EL HIDALGO OTRA VEZ A LA VISTA

New London, Connecticut, 12. — El doctor F. L. Whipple, astrónomo de Harvard, anuncia que ha vuelto a encontrar el pequeño corpúsculo sidéreo de Hidalgo desaparecido desde el año de mil novecientos veinticuando cuando fué descubierto.

Dentro de un mes, dice el doctor Whipple, el Hidalgo podrá verse, pero con telescopio.

### AMENAZAS DEL DR. GRAU

Habana, 12. — El Partido Revolucionario de Cuba, del cual Grau publicó un manifiesto extenso, ha proclamado una nueva protesta contra el poder militar de Cuba y al mismo tiempo amenaza con restaurar la autoridad civil si Mendieta no cambia ese régimen. Declara también que se rechazará toda convocatoria de elecciones hasta tanto las demandas de ese partido no hayan sido satisfe-

### LOS RESTOS DE GALAN Y GARCIA HERNANDEZ

Huesca, 12. — Con motivo de haberse rumorado que los cadáveres de Galán y García Hernández serían sacados ocultamente para llevarlos a Madrid, el gobernador ha dispuesto una severa vigilancia en el Cementerio. El rumor se atribuye a la disconformidad entre el gobernador y la respectiva Comisión pro-traslado de los restos acerca de la fecha de la ceremonia de la inhumación en Madrid.

### EL HIDALGO OTRA VEZ A LA VISTA

New London, Connecticut, 12. — El doctor F. L. Whipple, astrónomo de Harvard, anuncia que ha vuelto a encontrar el pequeño corpúsculo sidéreo de Hidalgo desaparecido desde el año de mil novecientos veinticuando cuando fué descubierto. Dentro de un mes, dice el doctor Whipple, el Hidalgo podrá verse, pero con telescopio.

### Atrevido robo cometido en daño de una trabajadora mujer de esta capital

Los ladrones resultan ser tres mujeres

Ayer, en las horas de la tarde, por El Sueño de Colón, fue cometido un atrevido como cuanioso robo en daño de una trabajadora como honrada mujer, Josefina González González, quien a fuer de economías había logrado reunir algunos dineros que guardaba en su casa dentro de un pequeño baúl.

El robo lo ejecutaron tres mujeres vecinas de la ofendida que aprove-

chando la ausencia de la señora González de su casa, se metieron en un baúl, llevándose dineros en billetes, alhajas de oro y otras prendas de valor.

Puesto el parte por este hecho, logró obtener a 3 mujeres que se pone con fundamento que sean autoras de este atrevido robo.

La Justicia instruye por este hecho el consiguiente sumario.

### Desde hoy circulará la revista ALMA TICA

Desde hoy, se pondrá a la venta la prestigiosa revista "Alma Tica", que con gran acierto viene dirigiendo la estimable dama doña Ester Viuda de Lefrank. Este número de "Alma Tica" es extraordinario, y en él han colaborado las mejores plumas del país. Asimismo, trae una sección social con gráficas de todos los últimos

### Tan rica que es la

# CREMA de NANCY

de la

### Fábrica Nacional de Licores

Eso es lo que todo el mundo dice - Pruébelo Ud.

Para los compañeros de la Escuela de Derecho que casi en su totalidad me apoyaron en la lucha estudiantil, mi más sincera gratitud.

El Liceo, que supo cumplir lealmente con su palabra, reciba mi felicitación y reconocimiento.

A las gentilísimas señoritas del Colegio mi más viva simpatía por su eficaz y enorgullecedora adhesión que ha sido para mí más satisfactoria que el mayor de los triunfos.

Alfredo Zúñiga

### Atrevido robo cometido en daño de una trabajadora mujer de esta capital

Los ladrones resultan ser tres mujeres

Ayer, en las horas de la tarde, por El Sueño de Colón, fue cometido un atrevido como cuanioso robo en daño de una trabajadora como honrada mujer, Josefina González González, quien a fuer de economías había logrado reunir algunos dineros que guardaba en su casa dentro de un pequeño baúl.

El robo lo ejecutaron tres mujeres vecinas de la ofendida que aprove-

chando la ausencia de la señora González de su casa, se metieron en un baúl, llevándose dineros en billetes, alhajas de oro y otras prendas de valor.

Puesto el parte por este hecho, logró obtener a 3 mujeres que se pone con fundamento que sean autoras de este atrevido robo.

La Justicia instruye por este hecho el consiguiente sumario.

### Desde hoy circulará la revista ALMA TICA

Desde hoy, se pondrá a la venta la prestigiosa revista "Alma Tica", que con gran acierto viene dirigiendo la estimable dama doña Ester Viuda de Lefrank. Este número de "Alma Tica" es extraordinario, y en él han colaborado las mejores plumas del país. Asimismo, trae una sección social con gráficas de todos los últimos

### Atrevido robo cometido en daño de una trabajadora mujer de esta capital

Los ladrones resultan ser tres mujeres

Ayer, en las horas de la tarde, por El Sueño de Colón, fue cometido un atrevido como cuanioso robo en daño de una trabajadora como honrada mujer, Josefina González González, quien a fuer de economías había logrado reunir algunos dineros que guardaba en su casa dentro de un pequeño baúl.

El robo lo ejecutaron tres mujeres vecinas de la ofendida que aprove-

chando la ausencia de la señora González de su casa, se metieron en un baúl, llevándose dineros en billetes, alhajas de oro y otras prendas de valor.

Puesto el parte por este hecho, logró obtener a 3 mujeres que se pone con fundamento que sean autoras de este atrevido robo.

La Justicia instruye por este hecho el consiguiente sumario.

### Desde hoy circulará la revista ALMA TICA

Desde hoy, se pondrá a la venta la prestigiosa revista "Alma Tica", que con gran acierto viene dirigiendo la estimable dama doña Ester Viuda de Lefrank. Este número de "Alma Tica" es extraordinario, y en él han colaborado las mejores plumas del país. Asimismo, trae una sección social con gráficas de todos los últimos

### Atrevido robo cometido en daño de una trabajadora mujer de esta capital

Los ladrones resultan ser tres mujeres

Ayer, en las horas de la tarde, por El Sueño de Colón, fue cometido un atrevido como cuanioso robo en daño de una trabajadora como honrada mujer, Josefina González González, quien a fuer de economías había logrado reunir algunos dineros que guardaba en su casa dentro de un pequeño baúl.

El robo lo ejecutaron tres mujeres vecinas de la ofendida que aprove-

chando la ausencia de la señora González de su casa, se metieron en un baúl, llevándose dineros en billetes, alhajas de oro y otras prendas de valor.

Puesto el parte por este hecho, logró obtener a 3 mujeres que se pone con fundamento que sean autoras de este atrevido robo.

La Justicia instruye por este hecho el consiguiente sumario.

### Desde hoy circulará la revista ALMA TICA

Desde hoy, se pondrá a la venta la prestigiosa revista "Alma Tica", que con gran acierto viene dirigiendo la estimable dama doña Ester Viuda de Lefrank. Este número de "Alma Tica" es extraordinario, y en él han colaborado las mejores plumas del país. Asimismo, trae una sección social con gráficas de todos los últimos

### 180 trabajadores piden a la United Fruit Co. la reanudación de sus trabajos bananeros en el Atlántico

Consideran que no debe perecer la industria

Una noticia de especial interés nos ha sido ofrecida en la mañana de hoy por varios trabajadores al parecer de la agrupación política recientemente fundada, "Unión Obrera Josefina" quienes al parecer tienen en su poder un pliego o memorial firmado por ciento ochenta trabajadores de esta capital que piden en dicho escrito a la United Fruit Co., que proceda a reanudar lo más breve posible sus trabajos bananeros en este país comprometiéndose ellos, los firmantes, a trabajar por cuenta sin interrupción al-

guna durante todo el tiempo necesario. cesario.

Habla este memorial de la necesidad de que la industria bananera no muera en el país y del apoyo que el Gobierno está demostrando dar a quienes quieran trabajar.

Se nos dijo además que esta tarde o mañana será enviado a las oficinas de la United tal escrito, pues se quieren recoger algunas otras firmas más para así fundamentar mejor la gestión en referencia.

### Ha surgido un conflicto entre los trabajadores de panaderías de la ciudad de Cartago

Tanto los obreros como los patronos han solicitado la intervención de la Oficina Técnica del Trabajo

Un conflicto social ha surgido en Cartago, donde los obreros que trabajan en las panaderías han presentado sus patronos un pliego de peticiones en que, además del aumento de salarios, exigen mejores condiciones de trabajo, hasta nivelarse con las escalas de sueldos que se pagan en las panaderías de San José.

mente a la Oficina Técnica del Trabajo solicitándole su intervención conciliadora para resolver, por la vía del buen entendimiento, el planteado conflicto.

Algunos propietarios de panaderías también han solicitado los buenos oficios de la misma oficina.

El señor Zayas Bazán está considerando la situación de los panaderos cartagineses y posiblemente vaya a aquella ciudad para iniciar las pláticas de arreglo del conflicto.

Con gran acierto, el Sindicato de Trabajadores de la Harina, de la ciudad, se han dirigido oficial-

### LA FACULTAD DE MEDICINA CELEBRARÁ UNA ASAMBLEA GENERAL EL MARTES PROXIMO CON EL OBJETO DE PONER A LA ORDEN DE LA JUNTA DE CARIDAD LOS FONDOS DISPONIBLES PARA LA CONSTRUCCION DE UN PABELLON UNIVERSITARIO EN TERRENOS DEL HOSPITAL

En ese pabellón se instalarán también las escuelas de Enfermería y el Museo Patológico

Anoche a las veinte horas celebró reunión ordinaria semanal la Junta de Gobierno de la Facultad de Medicina.

Se acordó convocar a una asamblea de junta general para el martes próximo a las ocho de la noche, con el objeto de pedir autorización para poner a la orden de la Junta de Caridad de San José los fondos que la Facultad tiene disponibles para la construcción de su Pabellón Universitario.

Este edificio se construirá, de acuerdo con la iniciativa del doctor don Aníbal Peña Chavarria, que publica en una de nuestras ediciones anteriores, en terrenos del Hospital de San Juan de Dios y contiguo a éste. Este edificio, que será el Pabellón Universitario de la Facultad, se instalarán las Escuelas de Enfermería y

Obstetricia y el Museo Patológico.

La Junta de Gobierno aprobó también varios dictámenes médico-legales en causas por lesiones y se autorizó la contratación con el señor Ernesto Torrealba para la edición de un folleto con todos los trabajos que se expongan en el Congreso Médico Centroamericano que se celebrará en esta capital el 12 de octubre próximo.

#### TIPO DE CAMBIO

Dólares.....	4.25
Libras Esterlinas.....	21.29
Francos Franceses.....	0.284
Pesetas.....	0.589
Liras.....	0.369
Belgas.....	1.01
Francos Suizos.....	1.405
Marcos.....	1.713
Florines.....	2.915

### PROGRAMA DE LA FIESTA QUE MAÑANA DEDICARÁ EL COLEGIO SUPERIOR DE SEÑORITAS A LA ASOCIACION DE PERIODISTAS

Cada uno de nuestros Redactores, ha recibido la siguiente invitación, que mucho agradece:

"En nombre del Colegio Superior de Señoritas tengo la honra de invitarle a usted a la Fiesta dedicada a la Asociación de Periodistas, que se celebrará a las 20 horas del 13 de los presentes.

Claudio Cortes, Director del programa que se desarrollará en la fiesta, será el siguiente:

- 1.—Patria y afectos. Gran Marcha Desfile. Julio Mata costarricense. Banda Militar.
- 2.—Himno Nacional. M. M. Gutiérrez. Alumnado.
- 3.—Ofrecimiento. Señor Director.
- 4.—Obertura Indiana. Luis Delgado, nicaraguense. Banda Militar.
- 5.—Coro Las Segadoras, Opera Mi reya. Gounoud-Fonseca. Alumnado.
- 6.—Intermezzo. Trío: piano, violín y chelo. A Monestel, costarricense.
- 7.—Reminiscencias de Soto. Felipe Soto. M. E. Muñoz, salvadoreño. Banda Militar.
- 8.—Costa Rica. Coro. J. J. Vargas C. Alumnado.
- 9.—Momento Español. Violín. J. Castro Carazo, costarricense. Walter Morales.
- 10.—Melodía Azul. Trío: piano, violín y chelo. Virginia Mata, costarricense.
- 11.—Libertad. Coro. Emilio León, costarricense. Alumnado.
- 12.—Gloria a García Granados. J. A. Mendoza, guatemalteco. Banda Militar.
- 13.—Palabras.
- 14.—Presidente Asociación de Periodistas.

14.—Himno del Colegio. J. J. Vargas Calvo. Alumnado.

Cabe agregar, que de parte de cada uno de los elementos que formamos la Redacción de LA PRENSA LIBRE, brota muy espontánea y sinceramente un emotivo sentimiento de gratitud hacia el señor Director, Profesorado y Alumnado del Colegio Superior de Señoritas, que en esta ocasión ratifica su obra cultural que realiza, dedicando un homenaje a los trabajadores de las relaciones en la prensa local. Vaya para el Licenciado señor Cortés y para el Colegio, en general, nuestro agradecimiento muy sincero.

### INAUGURACION DE LA LIBRERIA CHILENA

Correspondiendo a la amable invitación que se nos hiciera para el acto, asistimos ayer tarde a la inauguración de la Librería Chilena, recientemente fundada en esta capital, en los bajos del Teatro Raventós, frente al Parque Central. Su propietario, el caballero don Emilio Perrin Golf, así como su estimable señora esposa atendieron a los visitantes en forma muy amable y gentil, mostrándonos a todos las bellísimas ediciones bibliográficas producidas en Chile y las cuales han de encontrar amplia acogida en nuestro país. La simpática fiesta, que con tal motivo hubo, fué animadísimo y plena de cordialidad.

Servido por los anfitriones un exquisito cocktail, todos los que allí estuvimos, brindamos sinceramente por el buen éxito y la prosperidad de la Librería Chilena que ha quedado fundada y la cual viene a constituir un delicioso refugio para todos los amantes de las buenas lecturas, así como a formar un eslabón más en la cadena de recíproca buena voluntad y fraternidad que reina entre los países de Chile y Costa Rica.

Entre los concurrentes a esa fiesta, recordamos los que siguen:

Honorables señor Licenciado don Jorge Molina Wood, Encargado de Negocios de Chile; don Joaquín Vargas Coto, Director del "Diario de Costa Rica"; don Rubén Yglesias Hogan, Presidente de la Asociación de Periodistas y Redactor de "La Tribuna"; don Andrés Revollo y Samper, Redactor del "Diario de Costa Rica"; don Juan Francisco Rojas, Redactor de LA PRENSA LIBRE; don Max Loewenthal, Director de "La Raza"; don Jenaro Araya, Director de la Escuela Republicana de Chile; Licenciado don Alejandro Aguilar Machado; Profesor don Juan Dávila; Profesor don Elías Leiva; Profesor don Miguel Palomares; Profesor don Isaac Azofeifa; don Nicolás Montero; don Jorge Valenzuela; Madame Michaud; don Eugenio Mercier y su señora; don Carlos Monge y algunos otros más que no recordamos.

Vayan nuestra felicitación y agradecimiento para el señor Perrin Golf, así como para su señora esposa, deseando nosotros el engrandecimiento y prosperidad de su Librería Chilena.

### Un niño de 19 y media onzas

EL NIÑO MAS PEQUERO DEL MUNDO

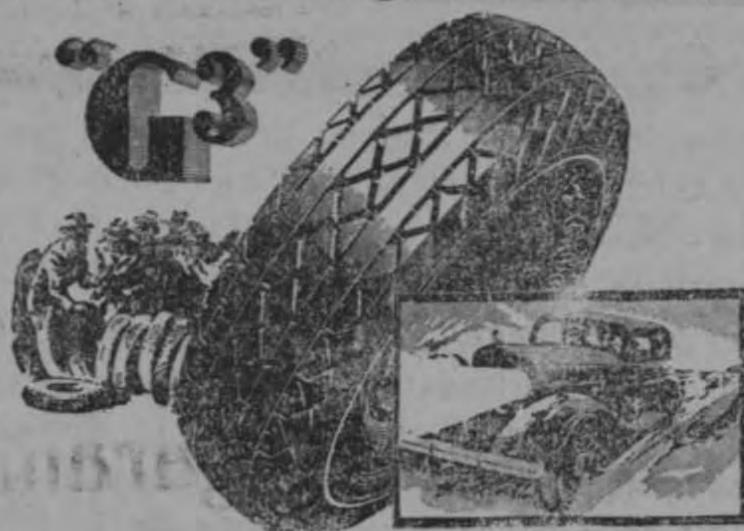
ATLANTIC CITY, New Jersey, 12. — Emmanuel Sanfilippo, el niño más tierno y más pequeño de la nación, se encuentra hoy en camino hacia la exposición de Chicago para ocupar otro apartamento incubador. Emmanuel pesó diez y nueve y media onzas durante el primer mes de su vida. Sus padres han consentido efectuar un viaje de mil millas, de acuerdo con los cuidados del doctor Martin Courney, que ha cuidado al niño.

En el tren, Emmanuel es llevado en un dispositivo especial mientras la hija del doctor Courney, vigila y cuida el mismo incubador donde lo ha asistido desde hace veintisiete días.

#### CARRERAS DE CABALLOS

Londres, 12. — Windsor Lad, ganó el clásico derby del corriente año, se ha apuntado otro sensacional triunfo ganando hoy el de St. Leger. El Tiberius quedó en segundo lugar. Lo Zingaro, fué el tercero.

### Hé aquí el neumático que resolvió el Misterio del Desgaste de la Banda.



Da un 43% de más recorrido sin patinaje SIN PRECIO ADICIONAL

Las bandas en todas las marcas de neumáticos se desgastaban con suma rapidez. Fué un misterio hasta que los ingenieros de Goodyear descubrieron la causa. Los automóviles modernos de gran potencia demandaban mucho de los neumáticos—Y NO HABIA BANDA que podía hacerle frente a tal recarگو.

La "G-3" fué una de las muchísimas bandas que fabricaron los ingenieros de Goodyear para solucionar este problema. ¡En feroces ensayos contra especies de piedras de amolar y en los caminos durante día y noche el "G-3" DURO MUCHO MAS QUE TODOS LOS OTROS NEUMATICOS! Véa este maravilloso neumático hoy mismo donde el agente de Goodyear más cercano.



El "G-3" nos cuesta más fabricarlo—pero—¿Ud. no le cuesta más comprarlo.

53436

### Un grupo de estudiantes pretende anular las elecciones de ayer

Alegan que el joven Fernando Vargas pertenece a la sección de normalistas, y que esta sección no está contemplada en el plan electoral

Esta tarde hemos sido informados de que un grupo de estudiantes —de Derecho si no nos equivocamos —pretende demandar la nulidad de las elecciones estudiantiles verificadas ayer y que dieron el triunfo al joven don Fernando Vargas F., de la Escuela Normal para representar al estudiantado costarricense ante el Patronato de Becas.

Esos estudiantes alegan que la sección de normalistas no estaba contemplada en el plan de elecciones, pues la ley se refiere solamente a estudiantes de segunda enseñanza y universitarios, siendo que la sección normalista no se encuentra comprendida en ninguna de las dos anteriores.

Al respecto, hemos hablado esta tarde con el señor Oficial Mayor de Educación Pública, don Manuel Segura, quien ejerce las funciones de Secretario en ausencia del Licenciado don Teodoro Picado. El señor Segura presidió ayer las elecciones estudiantiles, por lo cual hemos creído muy conveniente consultar su opinión sobre lo que ahora se pretende. Don Manuel nos ha dicho que no cree que prospere esa demanda de nulidad, ya que la ley, muy claramente designa como electores a todos los estudiantes de los Colegios de Se-

gunda Enseñanza, sin hacer ninguna exclusión. Además, nos dice el señor Segura que, desde luego que el Director de la Normal, como miembro de la Junta de Directores figura en el Patronato de Becas, no habría razón ninguna para excluir a la sección normalista de ser electores.

Agradecemos mucho al señor Segura sus opiniones, que trasladamos a nuestros lectores como novedades de hoy, respecto a las elecciones estudiantiles verificadas ayer para designar representante ante el Patronato de Becas.

### La libra esterlina subió un punto hoy en la bolsa de Nueva York

Según los informes cablegráficos sean @ 21.29. La cotización de ayer y antier de la libra esterlina experimentó hoy la moneda inglesa en la Bolsa de Nueva York una alza Nueva York fué de 5.00 o sean de un punto, cotizándose al 5.01 o @ 21.25.

#### Imprenta BORRASE HERMANOS

Mientras esté en el poder el Dr. Sacasa, no podrá haber conflicto entre Nicaragua y Costa Rica, nos dice don Pio Bolaños

Con motivo de los ataques de que ha sido víctima Costa Rica, por parte de una parte de la prensa de Nicaragua y algunos diputados de aquel

país, con motivo de la reciente expulsión que hiciera nuestro Gobierno de algunos nicaragienses comprometidos en la huelga del Atlántico, preguntamos esta mañana su opinión sobre el particular, a nuestro buen amigo don Pio Bolaños, caballero nicaraguense que hace muchos años radica entre nosotros y que goza de general estima por parte del comercio y sociedad capitalinos.

Don Pio ha contestado a nuestras preguntas, con las siguientes frases:

—"Mientras al frente del Poder de mi patria, Nicaragua, se encuentre el Doctor don Juan Bautista Sacasa, no es posible esperar que pueda surgir ningún conflicto ni con el Gobierno ni con el pueblo de Costa Rica por parte de aquel país. Creo decididamente en la entereza, ecuanimidad y rectitud que caracteriza todos los actos del doctor Sacasa, así como de los miembros de su Gabinete; y por ello no sería dable concebir que se produjeran conflictos entre dos países que, desde hace muchos años, tienen bien consolidados sus principios de fraternidad. Es todo lo que puedo decirles al respecto".

Mucho agradecemos a don Pio sus interesantes palabras, tan llenas de sinceridad y convencimiento.

# AVISO

Se invita a los simpatizadores del movimiento patrocinado por la Liga Anticomunista y a favor de las clases trabajadoras del país, a la reunión que tendrá lugar el día Jueves 13 de los corrientes a las 8 p. m. en la Cámara de Comercio, en los altos de la casa Mirhige, frente a la plazuela de la Artillería. Esta invitación se hace extensiva a los extranjeros vinculados con el país, interesados como los nacionales en mantener inalterable el orden y la paz de la República.

Y es oportunidad de que el suscrito Comité Ejecutivo de la Liga Anticomunista reiterere de modo categórico, que ella no persigue fin político alguno sino que es una agrupación de hombres útiles encaminada al resguardo de las instituciones públicas y deseosa de contribuir al bienestar común.

Se tratará en esta asamblea de los puntos que habrán de servir como norma a la actividad de la Liga.

San José, Setiembre 13 de 1934. EL COMITE EJECUTIVO de la Liga Anticomunista



# DEPORTES

## El sábado se enfrentan, en el Estadio Nacional, la Gimnástica y el Herediano

### EN PUNTARENAS JUEGA EL "ALAJUELA JUNIOR" Y EL "ASTURIAS"

Basket Ball la "Gimnástica" venció al "Liceo de Costa Rica" y el "Colegio Jr." al "Eduardo Garnier" En la prueba inter-escolar venció la "Vitalia Madrigal" Boxeo de esta noche en el Olimpia. Actividades del Instituto del Tiro al Blanco

#### DE FUTBOL NOS QUEDAMOS SOLOS

Publicado nuestro comentario del sábado, en torno de los desagradables acontecimientos que se produjeron en el Estadio Nacional el domingo pasado, buscamos la opinión de los colegas, mejor dicho, leímos las otras páginas deportivas. Nos quedamos satisfechos. Pero, para satisfacción propia, unos días después de salida nuestra consignando nuestra manera de pensar, recibimos las primeras felicitaciones del propio seno federativo y después, hasta este momento, los seguidos recibiendo de distinguidos deportistas muy reconocidos su honorabilidad y hombría de

#### PLAYER

#### El Herediano y Gimnástica a beneficio del Comité Olímpico

Para el sábado próximo, quince de setiembre, el Comité Olímpico ha organizado un sensacional partido a beneficio de los fondos para las Olimpiadas. La forma como se resolvió el encuentro del domingo entre estos cuadros da margen para hacer una nueva prueba, un segundo partido a fin de ver quién es quién. Tanto los heredianos como los rojos están dispuestos a presentar un notable cotejo y para ella alinean lo mejor de su gente. Así, pues, será un señor match que la afición perderá.

#### Puntarenas juega el Alajuela Junior para las fiestas patrias

Quince de setiembre próximo, se enfrentan en el field de Las Plazas de Puntarenas los equipos de las localidades de aquella localidad y el Alajuela Junior, finalista en el Campeonato oficial. Este encuentro, que es muy interesante y por el que se gran entusiasmo, será jugado a favor de la señorita Madrina del Asturias, Rosita Ochoa, quien el saque oficial del juego. Al mismo tiempo, la fiesta tiene fines caritativos, ya que el producto de ese encuentro será destinado a fondo que se recoge para la Clínica Infantil. Ambos equipos alinearán con sus titulares.

La noche habrá bailes y ferias. El Ferrocarril al Pacífico cotrenea especiales de excursión esos días.

#### DE BASKETBALL Los encuentros de anoche en el Frontón

Correspondía enfrentarse anoche en el floor del Frontón Jai Alai a varios equipos del Campeonato inter-escolar y el Oficial Nacional. La gloria se vio bastante nutrida de concurrencia que no cesó en aclamar, cada cual a los suyos.

#### La Vitalia Madrigal vence a la Colón

Por el Campeonato inter-escolar femenino se enfrentaron las Escuelas Colón y Vitalia Madrigal. El match en su clase, fué muy interesante sobresaliendo la labor de las vitalinas que lograron vencer a sus tontrarias por 6-4. Felicitamos a las vencedoras.

#### El Colegio Junior derrota al Eduardo Garnier

Por el Campeonato femenino de baloncesto se enfrentaron anoche los equipos del Colegio Junior y el Eduardo Garnier. Fué éste un encuentro apenas regular. Sobre todo hubo una cesta más q' modesta, pues el score final fué un 5-2 venciendo el Colegio. Se ve, a las claras, que es muy pobre la puntuación, para el tiempo jugado.

En el primer tiempo las "garnier"

pusieron una cesta y el Colegio un fould. En el segundo quarter, las garnier quedan blanqueadas, en cambio que el Junior hace una cesta.

El tercer cuarto es fatal en cesta, ambos equipos quedan en limpio y en el último, el Junior logra colocar otra cesta que le da el triunfo manteniéndose el garnier blanqueado. Y terminó el encuentro sin gran novedad.

#### El triunfo de la Gimnástica sobre el Liceo de Costa Rica fué de los grandes

En cambio merece especial mención el partido jugado entre los equipos de la Gimnástica masculina y el Liceo de Costa Rica con su cuadro oficial. La Gimnástica, con su labor de anoche, parece muy mejorada. Hubo conjunto, coraje y cesta, que son los atributos necesarios para presentar buena forma en baloncesto. El encuentro, desde su iniciación, despertó entusiasmo en la gloria.

El primer tiempo fué muy reñido, habiendo superado los rojos únicamente por un punto, ya que el tablero, al terminar, marcaba un 6-5 a favor de la Gimnástica. Vino luego el segundo período, el más movido de todos, poniendo ambos "fives" "golpes de cesta" que merecieron múltiples aplausos, sobre todo aquellos que encestaron Brenes del Liceo y Quirós y Luis Felipe de la Gimnástica. El score al terminar este tiempo marcaba 20 del Liceo por 22 de los rojos.

En el tercer cuarto, la Gimnástica se impuso al Liceo, poniendo de seguido una serie de puntos bastante lucidos, hasta terminar con un 31-22. El Liceo sólo logró poner una cesta. Y vino el último tiempo, en que los liceístas desplegaron más actividad subiendo el score en 11 puntos, en cambio que los rojos sólo lograron hacer 8.

Al terminar el partido, el score acusaba un 39-33 a favor de la Gimnástica que fue la vencedora. El cuadro rojo ha mejorado notablemente. Luis Felipe vuelve por sus prestigios y Quirós estuvo destacado. También lucieron Sancho, Cortés y Facio. Por parte del Liceo destacó, con especialidad, Brenes.

#### DE BOXEO

#### Las peleas de esta noche en el Olimpia

Esta noche hay interesantes peleas en el Olimpia, promovidas por la Empresa Unión Nacional de Boxeadores. Las anteriores peleas celebradas por esta Empresa han satisfecho bastante a la afición, pues el grupo de boxeadores criollos han probado lo que pueden hacer, presentando actuaciones más destacadas que los que viéramos entre boxers extranjeros. Así, pues, con tales antecedentes, no dudamos que los encuentros de hoy



**Pastillas Orientales**  
Alivian como con la mano

### FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO

## Trenes de Excursión

La Administración de este Ferrocarril ha dispuesto que el día Sábado 15 de Setiembre se corra un tren de excursión entre San José y Puntarenas, saliendo de la primera estación a las SIETE HORAS y regresando de la segunda el domingo 16 a las DIECIOCHO HORAS (6 p. m.).

Este tren se detendrá en las siguientes estaciones: San Antonio, Ciruelas, Turrúcares, Río Grande, Concepción, Orofina, Coyolar, Cascajal, Mata Limón y Barranca.

Se recibirán pasajeros de y para las estaciones anteriormente indicadas y sólo se venderán tiquetes con ida y regreso, cuyo precio será el de primera clase pero con el CINCUENTA POR CIENTO DE DESCUENTO.

En caso de que los coches de primera clase fueran insuficientes para dar cabida a los pasajeros, el Ferrocarril se reserva el derecho de usar coches de segunda clase para este servicio.

LOS TIQUETES DE TREN DE EXCURSION NO SERAN ACEPTADOS EN LOS TRENES REGULARES.

**LEON CORTES,**  
Administrador General

### GRANDES FESTEJOS ESCOLARES EN LIMON

Los días 15 y 16 de Setiembre se verificarán en Limón grandes Festejos Escolares con un lucido Turno Feria a Beneficio del Patronato Escolar de aquella ciudad. Dado el noble y loable propósito de estas festividades reina en esta capital un enorme entusiasmo por concurrir a ellas, aprovechando el Tren de Excursión que con los mismos fines benéficos y para tales días se correrá de San José al Puerto

liendo el sábado 15 a las 8 y 30 de la mañana y regresando el domingo 16 a la 1 de la tarde. Es de suponer que estando ya completamente pacificada la huelga en la línea y para ayudar al Patronato ha de concurrir mucho público, quien a la vez que gozará de un hermoso paseo, contribuirá de esta forma al auxilio de los niños pobres de aquel puer-

### LA PRENSA LIBRE

organiza el Segundo Concurso del

## TRAJE DE 4 COLONES

### Cupón de Inscripción

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
(Corte usted este cupón y envíelo a la Redacción de LA PRENSA LIBRE, Apartado 1533.)

### BRISAS HEREDIANAS

Animadísima estuvo la fiesta de conmemoración del héroe Coronel don Nicolás Aguilar en Barba de este cantón. En ella tomaron parte un grupo de la "Escuela Normal de Costa Rica", la ídem de Joaquín Lizano y todas las autoridades de esta ciudad y de aquel cantón, quienes contribuyeron al arreglo de calles, arcos de triunfo y al orden de la fiesta. Los vecinos de aquel cantón, uno de los más antiguos de la que se llamó "Provincia de Costa Rica, allende la época de colonización, se encuentran muy agradecidos con el Soberano Congreso por el auxilio acordado para la celebración de la fiesta conmemorativa.

Para el domingo 23 de setiembre, se prepara un gran Match "Tiro de Guerra", 54 disparos a la silueta de un hombre en series de 6 disparos. Como premio será remitido al vencedor, una magnífica medalla hecha de una moneda de 5 Francos Suizos, que fué obsequiada por el señor don Viriato Figueredo, Cónsul de Costa Rica en Ginebra, Suiza. Esta pieza constituye un premio rarísimo, si se toma en cuenta, que solamente 40.000 de ellas fueron emitidas a la ocasión del Concurso Mundial de Tiro en Fribourg, Suiza, lo que le da un gran valor como pieza de colección.

Creemos poder afirmar, que estos concursos, estarán muy disputados, vistos los altos scores establecidos, tanto en el Tiro al Blanco, como en el Tiro de Guerra.

Hasta la vez, podemos ya contar con la participación de los distinguidos y muy conocidos tiradores: doctor Tellini, Campeón Nacional, don José María Arce, don Gastón Peralta, don Hermann Ramírez, doctor Rafael Grillo, don Guillermo Hoppe, don Enrique Fournier, don Humberto Alvarez h., don Lawrence Coen, don Max Jiménez, don Roberto Loria, don C. W. Schutze, don Luis Güell y don Ramón Madrigal. La inscripción al Concurso del domingo 16 próximo, se cerrará el sábado 15 de setiembre a las 12 a. m.

En razón de sus cuidados especiales, en el entrenamiento de los tiradores del I.T.B. el Instructor Mr. Reddy Hart, cree que en este concurso, se establecerán scores altos, no alcanzados hasta la vez y que le servirán para seleccionar los tiradores destinados a formar el equipo Nacional para las próximas Olimpiadas Centroamericanas.

Tenemos el gusto de mencionar el ingreso como miembros activos del Instituto de Tiro al Blanco, del señor don Manuel Elías Vargas y de su simpática hija señorita María Elena, la señorita Nora Murray y Mrs. Jean Reed.

Gran entusiasmo reina en la juventud obrera de esta ciudad por asistir al baile que tendrá lugar en el Edificio de la Gobernación para el 15 de Septiembre próximo. Una lujosa Comisión de bellas señoritas, harán honor a la fiesta como recibidoras y existiendo la intención de hacer la elección de la reina en el mismo acto del baile, que así se hace una "elección limpia" que sea el espejo fiel de la elección.

Grandísima protesta ha causado en los empleados de justicia de la provincia, por la noticia que con él carácter de intriga de algún litigante se ha hecho, lanzando cargos de que en estas oficinas "se exigen grandes remuneraciones" en dinero, por el pronto despacho de los asuntos. Este Corresponsal que se ha entrenado un tanto en los asuntos de justicia en su larga práctica, cree que en ello se "falla a la verdad del modo más calumnioso"; pues la reforma llevada a cabo del Código de Procedimientos Civiles, los ha cohibido de exigir tales pagos y alargar un tanto los procedimientos, especialmente en la tramitación de juicios de sucesión.

Estación LA VOZ del TROPICO  
PROGRAMA para hoy Miércoles 12 de Setiembre  
De 6 a 7.—LA HORA DE LOS GRANDES MAESTROS  
CARNIVAL VENITEN. Burgmeier.  
PREMIER AMOUR. André Benoist.  
VALS BLUETTE. Drigo.  
TANGO. Albeniz.  
SPRING BLOSSOMS. Hersow.  
ORIENTAL. César Cui. (Solo de violín por el profesor Antillón).

De 7 a 8.—LA HORA INTERNACIONAL  
ESTRELLITA. Ponce.  
SLEEPY HEAD. Donaldson.  
LA ALEGRIA DE LA HUERTA. Chueca.  
DAMASCO. Nally.  
CHANSON. Friml.  
YO NUNCA HE TENIDO UN CHANSE. (El éxito musical).

De 8 a 9.—Concierto del TRAJE DE CUATRO COLONES  
MUSICA DE MODA!!  
ORQUESTA de "LA VOZ DEL TROPICO"  
bajo la dirección del maestro Murillo  
Onda corta 44.7 metros — Onda larga 850 kcc.

## Para los Sastres

### Norma Baratillo de Materiales de Sastrería

Desde hoy en adelante ofrecemos un descuento del 10% sobre los precios anteriores

Antes de comprar VISITENOS y economizará DINERO

## TIENDA MIL COLORES

de ENRIQUE YANKELEWITZ

## RAVENTOS

Hoy Miércoles 12 de Setiembre, Hoy! — (Aprobado por la Censura)  
A las 7 y a las 8.30 p. m.  
FORMIDABLE EXITO, ENORME TRIUNFO - FOX.  
HABLADO Y CANTADO EN ESPAÑOL  
La deliciosa opereta romántica, titulada:

## GRANADEROS del AMOR

Brillante interpretación de  
RAUL ROULIEN, CONCHITA MONTENEGRO Y ROMUALDO TIRADO  
CANCIONES! MUSICA! ROMANCE! RISAS!  
ENTRADA CINCUENTA CENTIMOS

Mañana JUEVES: Extraordinario super Estreno! El más conmovedor de los dramas  
**¡PADRE E HIJO!**  
Grandiosa interpretación del gran actor H. B. WARNER  
el mismo que inmortalizó la edición silenciosa

Próximo SABADO: Extraordinario Estreno -PARAMOUNT-. Fredrick March,  
Miriam Hopkins, George Raft y Helen Meek en la gran obra:  
**MI VIDA ENTERA**

Próximo DOMINGO: El más ESPLENDIDO ESTRENO!  
La deliciosa y extraordinaria comedia:  
**A LA LUZ DEL CANDELABRO**  
con los tres colosos ELISA LANDI - NILS ASTHER Y PAUL LUKAS

## Fue destituido el Jefe Político del Cantón de Siquirres

Se nombra para aquel cargo al Oficial de Policía señor Gonzalo Jinesta

En la mañana de hoy quedó firmado un acuerdo del Poder Ejecutivo por el cual se acepta la renuncia del cargo de Jefe Político del Cantón de Siquirres al señor J. R. Chacón y se nombra para sustituirlo al señor Gonzalo Jinesta, quien venía desempeñando el cargo de Oficial de la Primera Sección de Policía.

## Un bimotor "King-Bird" ha pedido la Empresa de Macaya a Estados Unidos

Informamos ayer que, por el mal tiempo, Holt, que venía piloteando el "Traveler" pedido por la empresa "Aerovías Nacionales" de Macaya para aumentar los servicios en el país, se había decidido a quedarse en Tapachula, pero el atrevido piloto, desafiando al tiempo, decidió emprender el vuelo hacia esta capital.

Desgraciadamente sufrió un accidente, viéndose obligado a hacer un aterrizaje, en la propia playa, donde la furia de las aguas destruyó gran parte del avión, que por fortuna se encontraba asegurado en un poco más de su valor.

## Son muy tirantes las relaciones...

Viene de la pág. PRIMERA  
La esperanza de que logrará salvar los escollos y los peligros, llegando a un buen entendimiento y a la armonía.

La CUESTION UNIONISTA  
Parece que todas estas dificultades tienen su origen esencial en los planes unionistas que ha venido contemplando el Presidente Ubico, quien considera que la reelección de Martínez en El Salvador vendría a estorbárselos, quizá a echárselos a perder totalmente.

## ¿TRES GOBIERNOS EN ALIANZA?

Lo que hay de cierto en todo esto es que se respira en aquellos países una atmósfera de intranquilidad, pues son muchas las versiones que corren a los gobiernos tienen buen cuidado de ocultar su sentir y sus maniobras.

## La escasez de azúcar culmina...

Viene de la Primera Página  
La demanda. Y los demás depósitos están en igual situación.

## Una nueva expedición...

(Viene de la PRIMERA) pág.  
despertó extraordinario interés no sólo en nuestro país sino que también llamó especialmente la atención en los Estados Unidos y Sur América, de donde los principales rotativos nos solicitaron autorización para reproducirlo.

## VARIEDADES

MIERCOLES 12 DE SETIEMBRE (Aprobado por la Censura)  
A las 7 y a las 8.30  
Laurel y Hardy, Jimmy Durante y Mickey Mouse en **UNA FIESTA EN HOLLYWOOD** ENTRADA 50 Cts.

Mañana: A las 5 y a las 6.45: ESKIMO - A las 8.30: El más sensacional estreno del año: **EL CRIMEN EN LA TERRAZA**

**AMERICA**  
A las 6.45: LILIAN HARVEY en **EL CONGRESO SE DIVIERTE** ENTRADA 25 Cts.

Mañana a las 7: Abismos de Sensualidad — A las 8.30 El Artífice del Crimen  
**MODERNO**  
A las 6.45 y a las 8.30 Frank Buck en: **CARGAMENTO SALVAJE** ENTRADA 25 Cts.

Mañana: A las 5 y 7: **EL HOGAR PERDIDO** — A las 8.30: **EL CRIMEN EN LA TERRAZA**  
**ADELA**  
A las 7  
**Volando hacia Río Janeiro**  
ENTRADA 25 CENTIMOS

Mañana: A las 7: **ASEGINATO EN LA TERRAZA**

## Los señores Barcia Trelles...

Viene de la pág. PRIMERA  
El mismo Agente Principal de Policía ha presentado queja ante el señor Gobernador de la provincia viniéndole del peligro que corren paseantes por dicho lugar. El gobernador llamó la atención a los propietarios del garage, diciéndoles que deben tener mayor cuidado.

## Impuso una multa el Agente Ppal. de Policía de Mata Redonda al autor de unos disparos

El Agente Principal de Policía de Mata Redonda, don Daniel V. Meza, ha impuesto una multa por veinticinco colones al empleado de una de las empresas de aviación que tiene hangar en la Sabana por los constantes disparos que hace con arma de fuego tratando de ahuyentar a los perros que le ladran a un venadito que hay en el hangar y que es propiedad de uno de los aviadores extranjeros aquí residentes.

## Los Bomberos quieren vía libre para los simulacros de incendio

Algunos miembros particulares, del cuerpo de bomberos voluntarios, parece que han estado tratando de conseguir que se les conceda vía libre para llevar a cabo simulacros de incendio, con el fin, indudablemente, de acostumbrar al público, especialmente a los conductores de vehículos, a dejar el paso libre a los miembros de ese cuerpo.

## Detienen a un individuo que desaparece unos trajes de casimir

Esta mañana, por el Barrio Keith, los señores Elías Sánchez M. y José J. Muñoz procuraron a detener a un sujeto, quien según los autores de esta detención, les robó un vestido a cada uno so pretexto de limpiarlos.

## MOVIMIENTO DE HOTELES

EUROPA  
Entraron: Bernard F. Dailly y Leonard S. Wadhams, de Maracaibo.

METROPOLI  
Entraron: don Aníbal Zamora, de Bananito; don Antonio Esna, de Liberia; doctor Hernández, de Turrialba; don Enrique Jones, de Barranca, don Jacobo Montbesky, de Limón.

REX  
Entraron: Presbítero don Mardoqueo Arpañ de Palmares; don Francisco Valiente y señora, de Hefedia don Gerardo Calderón e hija, de Puntarenas y don Jaime Granados, de Turrialba.

PROGRAMA  
Del concierto que dará la Militar a las 20 horas en el Central bajo la dirección Maestro Cantillano  
Miércoles, 12 de Setiembre

- 1 Juana de Arco. Marcha
- 2 Patria. Obertura Dramática
- 3 Las Bodas de Arlequin. Tomina.
- 4 Las Bodas de Arlequin. No. 1 — Preámbulo. No. 2
- 5 Bohemia. Selección de G. No. 3 Duo de Amor sándra. No. 5 Cortejo
- 6 Kauffman Casino Tanc.

El Director, Roberto

## "No basta la acción generosa..."

Viene de la pág. PRIMERA  
ese camino de aumentos no sabemos hasta dónde. Me parece que debe haber un poco de cordura. No solamente en los trabajadores que deben comprender la situación del país, sino también en los poderosos, en los empresarios ricos. Hay que aflojar un poco la cuerda tensa de los salarios y buscarle la legítima solución al problema. No vayamos a nuevas huelgas o no demos motivos para que se declaren. Afortunadamente esta huelga del Atlántico fué tratada por el señor Presidente de la República con mano maestra. En los primeros momentos nosotros mismos, violentados por la situación, habíamos pensado que el Presidente tenía que obrar con mayor energía. Pero ahora comprendemos que el Presidente ha hecho cuanto humanamente se puede hacer para aplacar los furiosos de la huelga sin violencias y sin pérdidas de vidas. Parece que gracias a esa actitud todo va pasando y pronto volveremos a la normalidad. Dios lo quiera. Pero vamos a prevenir nuevas huelgas. La lección ha sido muy dura. No basta la acción generosa y justiciera del Gobierno. Es necesario que los ricos, los dueños de bienes, den un poco de holgura para bien de ellos mismos, bien de la comunidad y bien del país.

## Según los informes oficiales...

Viene de la pág. PRIMERA  
des de los huelguistas las fuerzas militares destacadas en el Atlántico tienen órdenes estrictas para mantener el orden.

## Las tarifas de fletes...

Viene de la Primera Página  
tantes de empresas navieras en esta capital, en el Ministerio de Fomento, para tratar de que se haga una rebaja en dichas tarifas.

Provi...  
El gobe...  
ho...  
nos de...  
tar los...  
tín oc...  
con la...  
partes...  
quienes...  
mas de...  
ente lo...  
a muy...  
Así, p...  
una mul...  
cuenta...  
pregua...  
chorias...  
entusias...  
Finishing...  
atacaron...  
los que...  
largo co...  
abrigados...  
para dete...  
de los bu...  
heridos...  
Pue...  
az...  
Nuestro...  
los asunt...  
en el in...  
ofreciend...  
exacta en...  
car, ssu...  
demand...  
Ayer di...  
nadas por...  
señor A...  
za, para q...  
ante el se...  
ca, con...  
pusieran...  
ales que...  
niamos d...  
que ayer...  
asunto ace...  
dichos n...  
del caso, n...  
Una...  
No...  
De "La...  
oy, recib...  
Colón...  
el tercer...  
recibidas...  
No s...  
sino...  
Una ex...  
Las rep...  
G...  
Continúa...  
idad merca...  
la escasez...  
artículo de...  
día de ay...  
Los...  
en...  
sing...  
insisten...  
Proponer...  
pa...  
Señor Presi...  
Señor Min...  
Trabajo...  
Señor Jefe...  
Trabajo...  
Muy señore...  
El Director, Roberto